



**STAFF UNION BULLETIN**  
**BULLETIN DU SYNDICAT**  
**BOLETIN DEL SINDICATO**

27 July / 27 juillet / 27 de julio de 2004

**REGIONAL ELECTION TO THE STAFF UNION COMMITTEE  
FOR THE PERIOD 2004-2006**

**ELECTIONS RÉGIONALES AU COMITÉ DU SYNDICAT  
POUR LA PÉRIODE 2004-2006**

**ELECCIONES REGIONALES AL COMITÉ DEL SINDICATO  
PARA EL PERÍODO 2004-2006**

At the closing date for the receipt of candidatures for these elections (i.e. 19 July 2004), the Returning Officers informed the Staff Union Committee of the following situation which has received the approval of the Electoral Commission (see overleaf).

A l'échéance de la date limite (19 juillet 2004) fixée pour la réception des candidatures à ces élections, les scrutateurs ont communiqué au Comité du Syndicat la situation suivante, qui a reçu l'approbation de la Commission électorale (voir ci-contre).

Al expirar la fecha límite (19 de julio del 2004) fijada para la recepción de las candidaturas a estas elecciones, los escrutadores comunicaron al Comité del Sindicato la siguiente situación que ha sido aprobada por la Comisión Electoral (ver la página de enfrente).

Region Région Región	Titular candidates Candidat(e)s titulaires Candidatos(as) titulares	Substitute candidates at HQ Candidat(e)s suppléant(e)s au siège Candidatos(as) suplentes en la sede
AFRICA-AFRIQUE	KAMENI Charles (1) elected élu elegido	MESLI Omar (1) elected élu elegido
AMERICAS-AMERIQUES	OROZA DE CUBA Amalia (1) elected élue elegida	LOPEZ MORALES German (2) VEGA RUIZ Maria Luz (2)
ASIA-ASIE	SAENGCHARNCHAI Chinda (1) elected élue elegida	no candidate pas de candidat no candidato
EUROPE+MIDDLE EAST EUROPE+MOYEN-ORIENT EUROPA+MEDIO ORIENTE	HAMDAN Walid (1) elected élu elegido	no candidate pas de candidat no candidato

- (1) According to last paragraph of circular SU/2004/ELF/1 dated 10 May 2004.  
Conformément au dernier paragraphe de la circulaire SU/2004/ELF/1 du 10 mai 2004.  
En conformidad con el último párrafo del documento SU/2004/ELF/1 del 10 de mayo del 2004.
- (2) Compulsory ballot. On 27 July 2004, ballot papers were sent to those colleagues concerned and the outcome of the election will be published on the 1<sup>st</sup> of October 2004.

Scrutin obligatoire. Les bulletins de vote ont été envoyés aux intéressés le 27 juillet 2004 selon le calendrier électoral et les résultats seront publiés le 1<sup>er</sup> octobre 2004.

Votación obligatoria. Los boletines de voto se enviarán a los interesados, conforme al calendario electoral, el 27 de julio de 2004; los resultados se publicarán el 1 de octubre de 2004.